

Ontario Human Rights Volume 9, Number 2 September 1988 Published quarterly by the Ontario Human Rights Commission



Fighting prejudice in elementary schools

Imagine a school classroom where children are divided into groups according to the colour of their eyes or hair. They are told that those with blue eyes may not speak to children from the other groups, may not play with them or assist anyone except from their own group.

In another classroom, a child is asked to describe his feelings about a good friend...why they are friends, what the person is like, positive characteristics and so forth. Then the child is asked to look at his friend through a large magnifying glass covered with coloured cellophane and describe how the friend has changed. The obvious answer is that the friend has changed colour. But does this change the child's feelings about the friend or what his friend is really like?

These are just two of the exercises for fighting prejudice in a new manual for use in elementary schools, being distributed by the Anti-Defamation League.

Entitled *Teacher*, they called me a... the book gives teachers more than 60 classroom activities and down-to earth approaches for counteracting prejudice and discrimination among children.

The work, originally prepared for the Utah State Office of Education and published as a book by ADL, was written by Dr. Deborah A. Byrnes of the Department of Elementary Education of Utah State University. Dr. Byrnes interviewed both teachers and students to determine the issues to be addressed.

The book's introduction notes that, although adults in American society like to believe children are immune to prejudice, the seeds for prejudice are shown at an early age, prior even to children starting school.

The handbook emphasizes the important role teachers can play in reducing the formation and growth of prejudicial attitudes by challeging many of the stereotypes to which children are exposed.

The aims of the book are to help children:

-understand such concepts as prejudice, discrimination and stereotyping; -examine their own and other people's treatment of people who are different; -be better able to analyse and reflect

continued on page 2



Meech Lake Accord must be amended, says OHRC

Representing the views of the Ontario Human Rights Commission to the Select Committee on Constitutional Reform concerning the Meech Lake Accord, Chief Commissioner Raj Anand expressed grave concerns over the process by which the Accord was derived and the effect of the Accord on rights contained in the *Charter*.

'By drafting constitutional amendments in the absence of full discussion by Canadians ... it denies what ought to be unquestionable, namely, the importance of genuine consultation before fundamental changes are made to the supreme law of Canada, 'he stated.

With respect to the *Charter*, Anand stressed that the commission's concern regarding the potential harm to *Charter* equality rights applies to all of the groups that are protected against

discrimination under the Ontario Human Rights Code.

The Ontario Human Rights Commission,' he stated, 'fully supports the promotion and enhancement of bilingualism and is sensitive to the need for other Canadians to accommodate the legitimate concerns of Quebec within our constitutional framework.' theless, expressing the commission's belief that a secure Charter of Rights and Freedoms is the basis on which any negotiation of constitutional amendment should take place, Anand recommended that a provision be inserted in the Accord to make it clear that the provisions of the Charter will in no way be affected. 'An amendment of this kind,' he concluded, 'should be unlikely to upset the delicate political balance that is embodied in the Meech Lake Accord."

Contents	
Editorial	3
Equal access to loans by Sole-Support Parents	3
Executive Director appointed	4
Fighting prejudice in elementary schools	1
Hail and farewell	2
Mailbag	3
Meech Lake Accord must be amended, says OHRC	1
OHRC to monitor repeat offender	4
Ontario and B.C. at odds over mandatory retirement	4
Protection of refugees a human rights issue	4
Reasonable accommodation well served	3
Sex discrimination costs	2
Uniform policy found discriminatory	2

Hail and farewell

Raj Anand, Chief Commissioner, is delighted to announce the appointment of three new members of the commission for a three year term.

Dr. George Bancroft is currently professor emeritus of the Department of History, Philosophy and Sociology of Education at the University of Toronto. Author of numerous articles on educational and social issues and intergroup relations, Professor Bancroft serves on the board of directors of the Canadian Council of Christians and Jews (Ontario Region).

John Cochrane of Sudbury is an executive board member of Local 6500, United Steelworkers of America and Vice-President of the Sudbury and District Labour Council. He acts as an intermediary between the WCB and the local union's Safety and Health Committee, and is also a member of the Youth Employment Services Committee

Shirley O'Connor, a resident of Sioux Lookout, is president of the Ontario Native Women's Association. A former Executive Director of the Nishnawbe Gamik Friendship Centre, and member of the Town Council Economic Development Committee, Ms. O'Connor also served as delegate to the Canadian Constitutional Conference representing Metis women, and co-chaired the Provincial Metis Constitutional Committee

The commission also expresses its gratitude to Commissioners Gene Rheaume and John Bennett, whose respective terms of six and three years, expired in February. Their commit-ment to, and activities on behalf of, human rights are much apreciated, and we wish them well in their future endeavours.

Fighting prejuidice in elementary continued from page 1

on their own feelings, thereby differentiating between reasonable dislikes or caution and prejudice; -gain an awareness and enjoyment of diversity in our society;

-act in ways that are nondiscriminatory.

Some activities are appropriate for kindergarten and primary grade chil-

dren while others are for more cognitively sophisticated elementary school

In preparing the book, 101 elementary school children were selected to be interviewed, half from a rural area and the others from a suburban Salt Lake City community. Third and fifth graders were asked individually to respond to questions about what it means to be an American, about their views of different ethnic, racial and religious groups, how they learned about each specific group and whether they knew anyone who belonged to such minority groups. They were also questioned about reasons why children tease each other and why some children are excluded from group play.

First graders were shown 10 pictures of boys and girls from five different racial or ethnic groups - Black American, Mexican American, Native American, Asian American and Anglo American. They were asked with which child they would most like to play, using an elimination process so that all but one was selected. They were also questioned about the teasing of different ethnic and racial groups and about their knowledge of religious groups and about what in general children tease

Eighty-five per cent of the first graders interviewed said children are teased about the way they look - the most frequent examples related to weight, clothes, hair and skin colour. Seventyone per cent said children are teased about what church they attend - such

as calling a particular church 'dumb' or 'bad' or claiming to be better than someone who attends a different

Seventy-six per cent of third and fifth graders said children are teased about the colour of their skin; 31 per cent said children are teased about their

Although the teachers interviewed were usually aware of problems, many did not know how to initiate discussion about them. All were interested in activities that would help children understand the differences among them and show more tolerance for others The majority also agreed they would like to spend more time on citizenship

The manual deals with such topics as learning about prejudice, discrimination against the disabled, race and ethnicity, religion, differences in lifestyle and the influence of gender on how children are treated.

In the section on learning about prejudice, tests are suggested to help youngsters make value judgments regarding things they know little about. They are made aware of the difference between disliking someone and being prejudiced against them. For example, it is natural to dislike someone who is mean to you. On the other hand, a prejudiced person may decide that everyone who looks like the mean person must also be mean. The manual also points out that some kinds of prejudice - such as being skeptical of strangers who offer presents or favours - may be acceptable.

To effectively fight racial and ethnic prejudice, the book explains the reasons for differences in the colour of hair, skin and eyes.

In the 'discrimination simulation', where a class is divided into groups based on such characteristics as eye and hair colour, the children are asked at the end of the day to describe their feelings about being separated by differences.

Uniform policy found discriminatory

In a recent board of inquiry decision, Chairman Peter Cumming of the Osgoode Hall Law School ruled that a private school in Toronto discriminated against a child of the Sikh religion when it denied him admission.

Dashminder Sehdew, six years old at the time, filed a complaint, through his litigation guardian, with the Ontario Human Rights Commission alleging discrimination in services on the basis of creed by Bayview Glen Junior Schools Ltd. The child's religion requires him to wear a turban, which the school claimed was inconsistent with its strict uniform policy.

The board ruled that this uniform policy is an act of indirect or unintentional discrimination in that its effect

excluded Sikhs, in particular those Sikhs who have long hair and turbans, from admission to the school. The school was also specifically directed to allow 'Sikh students, and students of other religions who attend the school, to maintain their dress and appearance in accordance with their religious practice'

'Professor Cumming's decision represents a strong and significant statement of the need to be conscious of unintentional barriers to the inclusion of ethnic and religious groups in our society', stated Chief Commissioner Raj Anand.

Sex discrimination costs

A board of inquiry, appointed under the Human Rights Code, recently awarded a Bowmanville woman over \$30,000 as a result of discrimination on the basis of sex by her employer.

The board chairman, Gordon Simmons, awarded Ms. McAra \$2,500 in general damages for 'suffering mental anguish throughout the ordeal' and because the individual respondent, Jeff Constance, 'infringed her rights in a wilful and reckless manner.

Elaine McAra filed a complaint with the Ontario Human Rights Commission, alleging that Motor Coach Industries rejected her application for employment three times because she was a woman.

In addition to awarding specific damages for lost wages in the amount of \$28,635 plus interest, the board ordered that both Mr. Constance and one other senior official of the company each write a letter of intention to the Human Rights Commission, stating that they undertake to comply with the terms of the Human Rights Code in the future, and that the provisions of the Human Rights Code be posted in prominent places in the branch office and warehouse in question.

'The fact that the board found the individual respondent and the company liable for infringing the complainant's rights and paying the award sends a clear message to all employers that they will be held responsible for discriminatory practices in their workplace and that they must take action to address the problem and correct the offending behaviour once they are made aware of it." commented Chief Commissioner Raj

In another simulation session, pupils are divided into two groups 'A and B' with different arm bands or collars. Group A is treated as a privileged group, as if they are better students, workers and friends. Group B is criticized wherever possible. The next day the roles are reversed.

'How did it feel to have special privileges?' the children are asked. How did it feel to have your rights taken away?'

The manual also contains a bibliography of children's books on cultural, ethinic and racial differences providing teaching material on handling special needs.

The manual advises teachers: 'If we cherish democracy, we have a responsibility to communicate this to our children by working against the early formation of attitudes that are in direct conflict with democratic principles ... younger children are relatively more

open to new experiences and change. Change is not easy, but through our efforts we can teach children to work toward a society in which there is justice for all'

Copies of Teacher, they called me a ... are available at \$12.50 U.S. each from the Publications Department, Anti-Defamation League, 823 United Nations Plaza, New York, NY 10017.

This articles is reprinted from the December 1987 issue of the ADL Bulletin, national publication of the Anti-Defamation League of B' nai

Affirmation/Published quarterly by: The Ontario Human Rights Commission

Editorial Office c/o Ontario Human Rights Commission 400 University Avenue, 12th floor Toronto, Ontario, M7A 1T7

Raj Anand, Chief Commissioner

Editorial Board Louis Lenkinski, Editor Toni Silberman

The opinions expressed in Affirmation are those of the individual authors and do not necessarily reflect those of the Ontario Human Rights Commission.

ISSN 0228-5800

Editorial

In line with our mandate, the Ontario Human Rights Commission submitted its views to the Senate and to two standing committees of the Legislature which were conducting public hearings to consider important legislation concerning the people of our province.

The views reflected in our submissions will provide direction on issues of public policy and serve as an invaluable source of guidance to potential complainants and respondents alike. The special knowledge and expertise in the area of human rights that the Commission possesses may also be useful in providing legislators with a particular insight. Moreover, community groups do not know whether the Commission is to act as a neutral body or is to perform the role of advocate in protecting human rights in our province. Thus there is a very critical need to enunciate our philosophy whenever public policy is debated.

In our submission to the Senate, we expressed our concerns regarding the refugee determination process contained in Bill C-55. We stressed that we deem it extremely important for Canada to continue the same degree of fairness and humanitarianism we displayed in the care of refugees in the past. Our treatment and concern for refugees, our willingness to keep an 'open door' policy for victims of oppression, were recognized all over

the world and were acknowledged by the Nansen award Canada received in 1986. In another submission, we expressed our full support for the Ontario government's decision to end discrimination in automobile insurance premiums. We applauded the proposed removal of auto insurance from the list of exemptions contained in the Human Rights Code, while at the same time promising to keep other types of insurance fairly and properly applied without discriminatory bases as prohibited by law.

Representing the views of the Commission before the Legislature's Select Committee on Constitutional Reform (Meech Lake), Chief Commissioner Raj Anand stated our apprehension relating to the potential harm to equality rights in the Charter protecting groups against discrimination. The Commission recommended that a provision be inserted in the Meech Lake Accord to make it clear that the Charter will in no way be affected.

This participation in public debates is but another step in conducting outreach programs and broadens the scope of the commission's activities. It will undoubtedly assist us in our efforts to educate the public and decision makers in providing a better climate for human rights in our province.

Reasonable accommodation well implemented

by Merv Witter

A major problem facing workers with a disability is the issue of reasonable accommodation on the part of the employer. The following case will illustrate how accommodation can be achieved through the commission's conciliation process.

A woman with a long unblemished work history who had been promoted to a supervisory position began to experience stress-related problems which she felt adversely affected her work performance. She sought medical help and offered to resign from her position after discussing the matter with her supervisor. As she was considered a valuable employee, her resignation was not accepted. She was offered the option of transferring to a less stressful area. As her illness progressed, she was unable to accept this offer and, on the advice of her doctor, took a leave of absence from work and went on long term disability.

Upon her recovery, she informed her supervisor of her expected date of return and asked about the offer to transfer her to a less stressful area. Her request was not granted; instead, she was told there was no work available and her salary and benefits were

Following several months of unsuccessfully attempting to resolve the problem, she filed a complaint with the commission on the ground of handicap.

The evidence showed that she was a valuable employee with no serious work performance problems. In response to the complaint, the employer indicated that he had attempted to accommodate the complainant but as she did not respond positively at the time, he decided to dismiss her. However, the company expressed a willingness to discuss the complaint further with a view to an amicable

Equal access to loans by Sole-Support Parents

by Maggie Nebout

The Ontario Advisory Council on Women's Issues released a statement indicating that a new policy had made sole-support parents ineligible for stu-

Some time ago, the Minister of Colleges and Universities announced a number of changes to the Ontario Student Assistance Program (OSAP) including a budgetary increase. Part of that package involved the introduction of an all-grants assistance program for sole-support parents. This policy change resulted from a thorough review of OSAP, which revealed that debtload was the major issue confronting most students. The ministry intended to increase grants for many students and decrease their loans. The amount allocated to assist sole-support parents was intended to meet educa tional expenses, including day care when subsidized day care was not available

The council also alleged that since the ministry's policy included only solesupport parents, it would have a disparate effect on women as the vast majority of sole-support parents are women. The council further charged that the ministry's new policy contravened at least two sections of the Ontario Human Rights Code. As a result, the council urged the Ontario Human Rights Commission to initiate a complaint against the ministry in question because of the impact on thousands of Ontario parents.

It was not necessary for the commission to initiate a complaint against the ministry alleging systemic discrimina-tion because a sole-support parent filed her own complaint, alleging that the ministry was discriminating against sole-support parents as a

The parties entered into conciliation and agreed to the following settle-

(a) The employer offered to rehire the complainant in another capacity in one of its other offices at a competitive salary, with her seniority dating back to her original starting date, 1976; (b) The employer offered to pay the complainant \$250.00 per month as travel allowance from her residence to her new office location in another city; (c) The employer also offered to pay the complainant a bonus of one per cent of all new contracts at her new work location at the first-year value of each contract. This bonus will be paid to the complainant twice a year; (d) The employer posted the commission's Declaration of Management Policy in a conspicuous place in its premises:

(e) The employer provided the commission with a letter of assurance of its policy of non-discrimination.

Merv Witter is Manager of the Hamilton/Niagara Region.

The Minister of Colleges and Universities later announced further changes to OSAP for sole-support parents because it had become evident that other relevant costs were not being covered by the increased grants. As a result, these other related costs could act as a barrier to keep sole-support parents from gaining access to postsecondary education. Therefore, the minister announced that all solesupport parents would be fully eligible for loan assistance up to the maximum amount, in accordance with the loan eligibility criteria for 1986-1987 and with the allowances adjusted to reflect current costs. Also, the minister noted that sole-support parents enjoy benefits under OSAP that no other group of students enjoys. For example, solesupport parents who study part-time are not expected to work, whereas all other students are expected to work.

As a result of these changes to OSAP, the complainant obtained the neces sary grant and loan to enable her to pursue her goal of post-secondary studies, leading to self-sufficiency and a successful career. She expressed her thanks to the commission for its role in pursuing her complaint and for helping her to realize her dream. Accordingly, both the complainant and the commission were happy with the changes to OSAP, enabling all students to obtain equal treatment in obtaining loans to pursue their postsecondary studies.

Ms. Nebout was a human rights officer with the Ontario Human Rights Commission.

Mailbag

Dear Mr. Lenkinski:

I would like to thank you for a very informative publication. I, as an individual, appreciate the information it contains, but as a Controller in my organization, I must ensure that we comply by OHRC rules.

Of the many publications that cross my desk each day, I always read Affirmation. Please continue to publish it and I definitely am interested in receiving it.

You may be interested to know that we, a charitable organization with less than 49 employees, have implemented the pay equity system as of November 1st, 1987, well before the implementation time table.

Sincerely,

Krys Uznanski (Mrs.) Controller

OHRC to monitor repeat offender

In a recent board of inquiry decision dealing with sexual harassment, the Ontario Human Rights Commission was granted the right to monitor the employment practices of a respondent for a period of two years.

Graeme McKechnie, sitting as a board of inquiry, made the ruling after hearing evidence that Mr. Wilson Nuttall had been found in breach of the Code in 1984 for sexually harassing a number of female employees.

Ms. Kathleen Morano of Elliott Lake filed a complaint of discrimination in employment on the basis of sex, alleging that she suffered sexual harassment by Mr. Nuttall throughout her employment with him, ultimately causing her to leave her position.

As a result of the current hearing, during which evidence covering a two-year period was heard, the board found that the behaviour of Mr. Nuttall, the Company Garden Centre and the Company Farm Limited



On a recent trip to the commission's Timmins office Chief Commissioner Raj Anand (right) appeared on a local television program hosted by Mike Doods

caused Ms. Morano to quit her job, 'and that her cessation was a result of the discriminatory terms and conditions of her employment and that the harassment was both verbal and physical.'

In his decision, Mr. McKechnie determined that Mr. Nuttall and the corporate respondents pay the complainant \$1,139.37 in lost wages and interest and \$2,500 for injured and hurt feelings. Mr. Nuttall was also ordered to cease and desist the sexual harassment of female employees and to post copies of the Declaration of Management Policy of the Ontario Human Rights Commission in any operation or business that he has in Ontario.

In accordance with the commission's request, the board, in addition to allowing the commission to monitor the respondent's employment practices, also ordered that each time a female employee leaves his employment in the two years following the decision, Mr. Nuttall must deliver in writing to the commission the name and address of the employee, the period of her employment and her employment record, including the reasons for termination.

'The formal authorization to monitor employment practices will hopefully set a precedent in this crucial area in allowing the commission to further intensify its preventive efforts with respect to new allegations of sexual harassment as well as repetition of these incidents,' stated Raj Anand, chief commissioner.

Ontario and B.C. at odds over mandatory retirement

by John Winter

The Ontario and British Columbia Courts of Appeal have recently diverged on the question of the constitutionality of the age 65 ceiling on age discrimination protection under their provinces' human rights legislation.

The Ontario case involved seven university professors and one university librarian who were mandatorily retired or scheduled for retirement solely because they had reached the age of 65. Five of these individuals had filed complaints with the Ontario Human Rights Commission, but the commission declined to deal with the complaints because of the age 65 limitation on age discrimination protection set out in the Code.

The court upheld the age 65 limitation. In its decision, the Court, emphasized the availability of the *Charter* in challenging such legislative limitations on equality rights. Indeed, in the university employment context the court concluded that the *Charter* can have no direct application to employment relationships and that it can only apply indirectly throught its use in challenging the impugned provision of the Code.

The Appeal judges were careful to note that they were not concerned with the effect of the *Charter* and the Code on other mandatory retirement provisions that exist in the province. Focusing on the particular evidence pertinent to universities and their staff, the Court concluded that, while mandatory retirement of staff at age 65 has 'easily observable prejudicial effects' and offends the age equality provision in the *Charter*, it is a reasonable limit that is demonstrably justified and is therefore saved by section 1 of the *Charter*.

In reaching this conclusion, the Court said that the legislature was pursuing the 'pressing and substantial' objectives of effecting a compromise on the uncontrolled right to work and allowing for the renewal of the university work force by the employment of younger persons. The court character-

ized the government's effort to achieve these objectives through mandatory retirement as rational and also cited national and international trends in favour of mandatory retirement at age 65 in finding that mandatory retirement impairs the right to freedom from age discrimination as little as possible.

The Court also referred to the potential for universities to make special arrangements to retain staff after the age of 65 in concluding that there is proportionality between the objectives of the Code in allowing for mandatory retirement and the effects of mandatory retirement on university staff.

This decision is directly at odds with a similar case more recently decided by the British Columbia Court of Appeal. That Court used the Charter to strike down a similar ceiling on age discrimination protection contained in British Columbia's Human Rights Act. Even more curious is the fact that the B.C. case also involved university staff. Despite facts seemingly identical to those at issue in the Onatario case, the B.C. Court concluded that the infringement of the Charter age equality right could not be justified. The Court found that pension plans and the proper running of the university did not require 'denial of protection against employment related discrimination to persons over the age of 65.' The Court said that the impact of extending protection against employment-related discrimination to those over the age of 65 would be minimal and that mandatory retirement could not be supported by mere administrative convenience.

These B.C. and Ontario decisions indicate that, even in the narrow context of university staff, the issue of mandatory retirement remains unsettled, and direction is sorely needed from the Supreme Court of Canada. (An application for leave to appeal the Ontario case to the Supreme Court of Canada was scheduled for March 21, 1988.)

Protection of refugees a human rights issue

The Ontario Human Rights Commission has sent a brief to the Senate expressing its concerns with Bill C-55, which proposes to amend the refugee determination process.

'Clearly, the protection of refugees is a human rights issue,' said Raj Anand, Chief Commissioner, in the submission. 'Our response to newcomers, particularly those who are especially vulnerable, is seen, quite rightly, as a measure of our fairness and humanitarianism within the world community.'

In the brief, the commission recognizes that the refugee determination process must be revised to solve the problem of abusive claims by screening them out at an early stage. 'Of concern to us, however, are several proposed measures that would mandate the summary rejection of a refugee claimant without any consideration as to whether the person is a genuine refugee, and would require that person's removal to a safe third country without any assurance that the country will ptotect him or her from persectiom,' said Mr. Anand.

The submission notes that the Bill has been amended in important respects since its review by the Senate Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs. However, the Bill still allows for potential danger to a refugee claimant, the commission's brief states. 'A prospective refugee could be deported from Canada, suffer persecution in his or her country of origin and manage to return to Canada only to be refused because his or her claim was previously denied.'

The brief also sets out a number of aspects of the refugee determination process that pose threats to the individual's right of procedural protection. The commission recommends that several procedural safeguards be established to ensure that the claimant's specific situation is considered on its own merit.

Executive Director appointed



Mr. Mike Gage has joined the Commission as its new Executive Director. Mr. Gage was formerly the Director of the Human Resources Branch of the Ministry of Culture and Communications. His responsibilities in that position included the provision of a full range of human resource services for the Ministry of Citizenship as well as the Ministry of Culture and Communications.

Previously, Mr. Gage was Director of the Management Systems and Services Branch of the Ministry of Citizenship and Culture and was responsible for the provision of a broad range of managerial, systems and administrative support within the Ministry.

He has a Masters Degree in Economics from the University of Western Ontario. Prior to joining the Public Service, he taught economics, finance and business law for the Collegiate Institute Board of Ottawa.

Mr. Gage joined the Ontario Public Service in 1970 as Liaison Officer with the Education Data Processing Branch of the Ministry of Education. Since that time, he has held a number of positions of increasing responsibility in the areas of financial, technological and human resources management.

annosisa de la personne

par la Commission ontarienne des

Les contrevenants seront surveillés

obligée de quitter son emploi.

exuellement jusqu'à ce qu'elle soit

M. Nuttall, qui, dit-elle, l'a harcelée

Mas Katheleen Morano de Ellion

nation sexuelle contre son employeur,

Lake a déposé une plainte de discrimi-

sexnetiement un certain nombre de ses

enfreint le code en 1984 en harcelant dispositions après avoir pris connais-sance que M. Wilson Nuttall avait

par Graeme McKechnie a pris ces

nidue ne sont pas d'accord sur la L'Ontario et la Colombie-Britan-

retraite obligatoire - par John Winter

discrimination basée sur l'âge. atteints de façon très minime par cette aussi que les droits de la personne sont avec la politique adoptée au Canada et dans les autres pays. Elle considère impose à son personnel est cohèrente que la retraite obligatoire à 65 ans qu'il vernement en ce sens sont rationnels et

ci sur le personnel universitaire, obligatoire et les répercussions de celletifs du code qui réglementent la retraite proportion à respecter entre les objecdisant qu il y avait un prenomene de dispositions extraordinaires pour garder le personnel qui a plus de 65 ans en que les universités peuvent prendre des En conclusion, la Cour a aussi suggère

pouvait être imposée sous un prétexte administratif. minimes et que la retraite obligatoire ne prolongée au-delà de 65 ans seraient a ajouté que les effets d'une protection discrimination basée sur l'âge. La Cour perde ses droits de protection contre la pas que le personnel de 65 ans et plus estime que les régimes de retraite et la bonne gestion de l'université n'exigent être respectés à tous les égards. La Cour personne protégés par la charte devaient nique a décidé que les droits de la rien, la Cour de la Colombie-Britanpresque identique à celle du cas ontanique concerne aussi le personnel d'une université. Malgré que la situation soit Colombie-Britannique. Par coïncidence, ce cas de la Colombie-Britanla loi sur les droits de la personne de la nique. Cette Cour s'est servie de la charte clause des droits à l'égalité de la charte pour rejeter la limite d'âge stipulée dans toire à celle prise récemment par la Cour d'appel de la Colombie-Britan-Cette décision est totalement contradic-

ceme le cas de l'Ontario. pour le 21 mars 1988 en ce qui con-Cour suprême du Canada est prévue demande d'autorisation d'en appeler à la du Canada sont indispensables. Une que des directives de la Cour suprême obligatoire n'est pas encore réglée et universitaire, la question de la retraite gans le contexte restreint du personnel Britannique démontrent que, même d'appel de l'Ontario et de la Colombie-Ces deux décisions prises par les Cours

> des droits de la personne dans leurs tion basée sur l'âge selon la législation sur la protection contre la discrimina-15 ans l'âge de la retraite obligatoire et gences d'opinion sur la question de la constitutionnalité de la loi qui fixe à Colombie-Britannique ont des diver-Les Cours d'appel de l'Ontario et de la

que qu'aux personnes n'ayant pas encore atteint 65 ans. crimination basée sur l'âge ne s'appliclause de protection contre la diss en occuper parce que dans le code, la la personne. Cette dernière a refusé de Commission ontarienne des droits de déposé une plainte auprès de la 65 ans. Cinq d'entre eux avaient seule raison qu'ils ont atteint l'âge de ou sont sur le point de le faire pour la ont été obligés de prendre leur retraite sité et un bibliothécaire d'université En Ontario, sept professeurs d'univer-

pour mettre en question une clause que de saçon indirecte en les utilisant l'embauche et ne peuvent s'appliquer vent s'appliquer directement à taire, les règles de la charte ne peudans le contexte d'embauche universisur les droits de la personne. En effet, question des restrictions législatives fallait respecter face à une remise en la Cour a insisté sur la charte qu'il d'âge fixée à 65 ans. Dans sa décision, La Cour a donné son appui à la limite

est, par conséquent, protégée par l'article 1 de la charte. personnel s'y rattachant, la requête est raisonnable et justifiée. La requête particulier des universités et du venue à la conclusion que dans le cas à l'égalité de la charte, la Cour est et contrevient à la clause sur les droits à 65 ans a "des effets négatifs visibles' étude. Alors que la retraite obligatoire province ne teraient pas l'objet d'une reliées à la retraite obligatoire dans la et du code sur les autres clauses remarquer que les effets de la charte Les juges de la Cour d'appel ont fait

Cour estime que les efforts du goudésirent rajeunir leur personnel. La préoccupation des universités qui droit au travail non réglementé et la tant" de faire un compromis entre le avait l'objectif "prioritaire et impordécision, a ajouté que la législature La Cour, en faisant connaître sa

airecteur général un'b noitanimoN

Communications. cividues et celui de la Culture et des humaines pour le ministère des Affaires services dans le domaine des ressources prestation de toute une gamme de fonctions de ce poste comprenaient la Culture et des Communications. Les sontces humaines au ministere de la Il était auparayant directeur des res-Commission à titre de directeur général. M. Mike Gage vient de se joindre à la

Affaires civiques et culturelles et ses systèmes de gestion au ministère des Gage était directeur des services et des Avant d'occuper ce dernier poste, M.

> les conditions discriminatoires de son son arrêt de travail avait été causé par Morano à quitter son emploi "et que Limited, était la raison qui avait forcé Garden Centre et de la Company, Farm la Commission a estimé que le com-portement de M. Nuttall, de la Company

Par sa décision, M. McKechnie a exigé

Pour se conformer aux exigences de la Commission, en plus de lui permettre de surveiller les pratiques d'embauche de l'intimé, la Commission d'enquête a

suivre son travail de prévention de tout permettra à la Commission de pourdent qui servira la cause des femmes et constituera, nous l'espérons, un précésurveiller les politiques d'embauche ajouté que "l'autorisation formelle de

verbal et physique". La Commission d'enquête représentée embauche et que le harcèlement était venant sur une période de deux ans. ler la pratique d'embauche d'un contrepersonne a reçu l'autorisation de surveil-Commission ontarienne des droits de la d'un cas de harcèlement sexuel, la par une Commission d'enquête au sujet Lors d'une décision prise récemment

ments qu'il dirige en Ontario. de la personne dans tous les établissede la Commission ontarienne des droits d'afficher la Déclaration de la direction harcèlement auprès de ses employées et ordonné à M. Nuttall de cesser tout revenus plus intérêts et 2 500 \$ pour dommages moraux. Il a été de plus somme de 1 139,37 \$ pour pertes de compagnie versent à la plaignante la que M. Nuttall et les intimés de la

s'étalaient sur une période de deux ans, Après l'audition des preuves qui

Le commissaire en chef, Raj Anand, a raison du départ et ce pour une période leur dossier dans lequel est indiqué la période de leur emploi et une copie de employes qui quitteront son service, la Commission les nom et adresse des aussi exigé que M. Nuttall remette à la

locale animée par Mike Doody. comportement illicite envers elles. a participé à une émission de télévision saire en chef, M. Raj Anand, (à droite) de la Commission à l'immins, le commis-Au cours d'une récente visite au bureau

loi a été amendé de façon considérable dossier on remarque que le projet de Dans les observations faites dans le les droits de la personne La protection des réfugiés concerne

Canada sans y être accepté parce que sa demande initiale a été refusée". et trouver le moyen de retourner au de persécution dans son pays d'origine rait être renvoyé du Canada, souffrir de tout danger. Un vrai réfugié pourde loi ne met pas la personne soi-disant réfugiée complètement à l'abri réfugiés fait partie des problèmes chef, Raj Anand, que la protection des nelles. Cependant, dans son exposé, le commissaire ajoute que "le projet attaires juridiques et constitutionpar le Comité permanent du Sénat des à cet égard depuis qu'il a été examiné

rité rattachées aux procédures pour garantir que le dossier du "réfugié" sera étudié en toute objectivité. ment de plusieurs mesures de sécu-Commission recommande l'établissecontre les vices de procédures. La droits des individus à une protection de réfugié. Elles sont une menace aux sus actuel de la détermination du statut Le commissaire parla aussi d'un certain nombre de lacunes du proces-

> Il est clair, selon le commissaire en de réfugié. brocessus de détermination du statut C-55 qui propose un amendement au inquiétudes vis-à-vis le projet de loi dossier au Sénat pour exprimer ses La Commission a fait parvenir un

mettre fin aux réclamations abusives statut de réfugié doit être révisé afin de que le processus de détermination du Dans le dossier, la Commission admet comme l'expression de nos valeurs humanitaires et de notre justice". rables, est perçu à travers le monde aux arrivants, surrout les plus vulnédroits de la personne. Notre accueil traités par ceux qui s'occupent des

de la persécution". garantie que ce pays le ou la protègera un autre pays "sûr" sans avoir la feraient retoumer cette personne dans est vraiment un ou une réfugié(e), et base très sommaire sans égard à sa réelle identité, à savoir si la personne qui feraient rejeter un candidat sur une sour jes daejdaes mesares broposées "Ce qui nous préoccupe cependant, ce en les éliminant le plus tôt possible.

sources humaines. et technologique ainsi que les resen ce qui concerne la gestion financière responsabilités n'ont cessé d'augmenter divers postes qu'il a occupés, ses l'Éducation. Depuis ce temps, dans les l'informatique du ministère de agent de liaison à la Direction de blique de l'Ontario en 1970 comme

M. Gage est venu à la fonction pu-

droit des affaires pour le Collegiate Institute Board d'Ottawa.

blique, il enseignait l'économie et le

Avant de travailler à la fonction pu-

Il est titulaire d'une maîtrise en éco-

nes de la gestion, des systèmes et de l'administration.

responsabilités touchaient aux domai-

nomie de l'Université Western Ontario.

de samille monoparentale Le prêt étudiant pour les parents

ar Maggie Nebout

diquer les droits de tous les autres Collèges et Universités pour revenplainte contre le ministère des exhorte la Commission à porter sonne. En conséquence, le Conseil Code ontarien des droits de la perde violer au moins deux articles du cette nouvelle politique du ministère la plupart des cas sont chefs de ces effet disparate sur le groupe des familles monoparentales aurait un Le Conseil a aussi rapporté que cette

être utilisés.

famille monoparentale. l'égard des groupes de parents de agissait de façon discriminatoire à plainte stipulant que le ministère avait dejà elle-meme tormule une La Commission n'a pas eu besoin de

qu'une nouvelle politique avait rendu la condition féminine a laissé savoir Le Conseil consultatif de l'Ontario sur

garderie subventionnée ne pouvaient garderie lorsque les services d'une scolarité de même que ceux de devaient servir à payer les frais de aux parents de famille monoparentale sommes allouées pour venir en aide le montant du prêt remboursable. Les nombreux etudiants aim de diminuer menter le montant des bourses de ministère avait donc l'intention d'augsérieux problèmes d'endettement. Le plupart des étudiants font face à de profondie du Régime qui révèle que la politique survient après une étude apde bourse aux parents de famille monoparentale. Ce changement de duire une aide financière sous forme nouvelles mesures consistant à introaugmentation de son budget. Une des Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario (RAFEO) dont une auparavant, des modifications au

parents de l'Ontario. familles. Plus tard, le Conseil a accusé femmes puisque ce sont elles qui dans boundne qu ministere à l'intention des

qu'un parent de famille monoparentale nation systémique du ministère parce déposer une plainte contre la discrimi-

parents de famille monoparentale Ontario pour venir en aide aux d'aide financière aux étudiants de d'autres changements au Régime sités a annoncé subséquemment

sités avait annoncé, quelque temps Le ministère des Collèges et Univerinadmissibles aux prêts étudiants. les parents de famille monoparentale

conciliation et adoptèrent la solution Les parties entamèrent des efforts de

ation à nouveau afin de régler le

se montra prêt à discuter de la situ-

proposée à ce moment-là, il avait

décidé de la congédier. Toutefois, il

qu'elle n'avait pas accepté la solution

des de la plaignante, mais étant donné

avait essayé de s'adapter aux deman-

était une bonne employée et que son

L'étude de son dossier révela qu'elle

Commission pour discrimination en

déposa une plainte auprès de la

plainte, l'employeur indiqua qu'il

problème grave. En réponse à la

rendement ne présentait aucun

raison d'un handicap.

problème à l'amiable.

plaignante à un autre poste dans un de a) L'employeur offrit de rembaucher la

Kaj Anand, commissaire en chef

Toni Silberman Snortsmir Alil Louis Lenkinski, rédacieur en chef Comité de rédaction

Bureau de la rédaction des droits de la personne

publié par la Commission ontarienne

Affirmation est un bulletin trimestriel

de la personne a/s Commission ontarienne des droits

400, avenue University, 12° étage Toronto (Ontario) M7A 1T7

ne reflètent pas nécessairement celles de la Commission ontarienne des droits Les opinions exprimées dans Affirmation sont celles des auteurs des articles et

ISSN 0228-5800 de la personne.

Éditorial

province. concernant la population de notre étudier d'importants projets de loi d'audiences publiques tenues pour de l'Assemblée législative lors le Sénat et deux comités permanents la personne a exposé ses vues devant Commission ontarienne des droits de Soucieuse de remplir son mandat, la

sur une politique publique. philosophie lorsque des débats ont lieu importance qu'elle fasse connaître sa Par conséquent, il est de prime droits de la personne dans la province. agir comme organisme neutre ou si elle doit jouer le rôle de défenseur des En outre, les groupes communautaires ne savent pas si la Commission doit peuvent aussi éclairer les législateurs. domaine des droits de la personne l'expérience de la Commission dans le éventuels. Les connaissances et tant aux plaignants qu'aux intimés seront soulevées et serviront de guide touchant des politiques publiques d'inspiration lorsque des questions presentations seront une source Les opinions exprimées dans ses

monde comme en témoigne le prix Nansen décemé au Canada en 1986. out été reconnus partout dans le volonte de continuer à les accueillir victimes de l'oppression et notre avec lequel nous avons traité les de venir en aide aux réfugiés. Le soin fait jusqu'à présent lorsqu'il s'est agi d'équité et d'humanisme comme il l'a Canada continue à faire preuve qu'il est extrêmement important que le de loi C-55. Elle a fait valoir le fait statut de réfugié établi dans le projet la Commission a exprimé des réserves sur le processus de détermination du Dans sa presentation devant le Senat,

Un modèle d'adaptation raisonnable

par Mery Witter

la Commission.

grace au processus de conciliation de comment cette adaptation peut se faire l'employeur. Le cas suivant montre l'adaptation raisonnable de la part de un handicap porte sur la question de sont confrontés les travailleurs qui ont On des principaux problèmes auxquels

ne fut pas acceptée. On lui offrit la une excellente employée, sa démission donné qu'elle était considérée comme avoir parlé avec son superviseur. Étant de démissionner de son poste après en se fit traiter par des médecins et offrit saient à son rendement au travail. Elle reliées au stress qui, à son avis, nuicommença à éprouver des difficultés de superviseur. Peu après, elle impeccable avait été promue à un poste Une femme ayant un dossier de travail

tenter de résoudre le problème, elle Après avoir passé plusieurs mois à

de la région de Hamilton/Niagara Mery Witter est directeur mait sa politique de non-discrimination. sion une lettre dans laquelle il affir-

e) L'employeur envoya à la Commis-

politique de gestion de la Commission

d) L'employeur afficha un énoncé de la

année du contrat et sera versée deux

calculée sur la valeur de la première

a son nouveau bureau. Cette prime sera

sur tous les nouveaux contrats obtenus

plaignante une prime de un pour cent

c) L'employeur offrit d'accorder à la

nouveau bureau dans une autre ville.

déplacements de son domicile à son

par mois à la plaignante pour frais de

b) L'employeur offrit de verser 250 \$

salaire concurrentiel, et de rétablir son

ontarienne des arous de la personne.

de la personne reliée à la Commission

Medout était une agente des droits

prêts réservés aux études supérieures.

changements apportés par le RAFEO

étudiants d'avoir un accès égal aux

Commission, ont été satisfaites des

les deux parties, la plaignante et la

realisation de son rève. Finalement,

plainte et d'avoir ainsi contribué à la

secondé alors qu'elle déposait sa

remercia la Commission de l'avoir

vers une carrière intéressante. Elle

suivre ses études supérieures, d'ac-

besoin pour lui permettre de pour-

subvention et le prêt dont elle avait

permis à la plaignante d'obtenir la

Ces changements au RAFEO ont

travailler alors que les autres étudiants

à temps partiel ne sont pas obligés de

particuliers. Par exemple, les parents

de famille monoparentale jouissent,

plus, le ministre nota que les parents

indexées suivant les coûts actuels. De

grâce au RAFEO, de privilèges

1986-1987 et à des prestations

d'un montant maximum fixé pour

gouvernement jusqu'à concurrence

leurs études supérieures. En consé-

majeur qui empêche les parents de

donc à elles seules être l'obstacle

subventions, meme augmentées,

entièrement admissible aux prêts du

parent de famille monoparentale serait

quence, le ministre a annoncé que tout

famille monoparentale de poursuivre,

études. Ces autres dépenses pouvaient trer les autres dépenses reliées aux

n'étaient plus suffisantes pour rencon-

parce qu'il était devenu évident que les

Le ministre des Collèges et Univer-

de famille monoparentale qui étudient

doivent le faire.

quérir une autonomie et de s'orienter

parce qu'ils permettent à tous les

ses autres bureaux, de lui donner un

droit d'ancienneté à la date initiale

d'embauche, soit 1976.

dans un endroit bien en vue.

tots par annee.

avantages sociaux. n'avait plus droit à son salaire ni à ses avait plus de travail pour elle et qu'elle refusée; on lui apprit en outre qu'il n'y moins de stress, Sa demande fut transfert dans un endroit où il y aurait demanda des détails sur l'offre de entendait retourner au travail et

superviseur de la date à laquelle elle

Apres sa guerison, elle informa son

solde et devint admissible aux presta-

accepter cette offre et sur les conseils

Comme son état empirait, elle ne put

endroit où le stress serait moindre.

possibilité d'être transférée dans un

droits de la personne dans notre

Commission pour renseigner le

aussi les efforts déployés par la

constitue un élargissement de son champ d'activités. Elle soutiendra

connaître la Commission et elle

programmes visant à mieux faire

n'est qu'une autre composante des

Cette participation aux débats publics

ne sera modifiée en aucune manière.

tion stipulant clairement que la charte

l'Entente du lac Meech une disposi-

a recommandé qu'on incorpore à

la discrimination. La Commission

droits à l'égalité dont la charte fait

réforme puisse porter atteinte aux

que suscite la possibilité que la

Meech), le commissaire en chef,

réforme constitutionnelle (lac

l'Assemblée législative sur la

interdits par la loi.

état pour protéger les groupes contre

M. Raj Anand, a signalé l'inquiétude

mission devant le Comité spécial de

En exprimant les vues de la Com-

len jes brocedes discriminatoires

types d'assurance soient traités

sonne et, en même temps, la

dans le Code des droits de la per

liste des exceptions qui figurent

d'assurance automobile. Elle a

la décision du gouvernement de

nation en matière de primes

équitablement sans que n'entrent en

bromesse de veiller à ce que d'autres

de rayer l'assurance automobile de la

accueilli avec enthousiasme le projet

Ontario de mettre fin à la discrimi-

la Commission a pleinement appuyé

Au cours d'une autre présentation,

climat plus favorable au respect des

public et aidera ceux qui sont chargés

de prendre les décisions à créer un

de son médecin, prit un congé sans

tions d'invalidité à long terme.

onsidérée discriminatoire La politique d'uniformité,

tiques religieuses. religion de se vêtir selon leurs praécoliers sikhs ou de toute autre lui disant qu'elle devait permettre aux turban. L'école a reçu des directives portent leurs cheveux longs et le leur école, en particulier, ceux qui seul fait qu'elle exclue les Sikhs de nation indirecte ou inconsciente du

joindre à notre société. ethniques et religieux qui veulent se que nous dressons devant les groupes conscient des obstacles involontaires façon significative l'importance d'être Cumming démontre clairement et de nota que la décision du professeur Le commissaire en chef, Raj Anand,

> enfant de religion sikh. lorsqu'elle a refusé l'admission d'un reconnue coupable de discrimination School, Peter Cumming, a souligné qu'une école privée de Toronto a été un professeur de Osgoode Hall Law Commission d'enquête, le président, A la suite d'une décision récente d'une

> compatible avec le costume de l'école. l'école estime que ce demier n'est pas garçon exige qu'il porte le turban et religion. La pratique religieuse du avait refuse l'admission à cause de sa Bayview-Glen Junior Schools Ltd lui à la Commission alléguant que l'entremise de son tuteur à l'instance, à l'époque, a déposé une plainte, par Dashminder Sehdev, qui avait six ans

l'uniforme est une forme de discrimique cette politique du port de La Commission d'enquête souligne

> du syndicat en plus d'être membre du Comité de santé et sécurité au travail

Committee. constitution et vice-présidente du Provincial Metis Constitutional Conférence canadienne sur la déléguée pour les femmes métis à la nomique municipal en plus d'être Conseil de développement éco-Friendship Centre et du comité au direction du Nishnawbe Gamik O'Connor a déjà été membre de la Native Women's Association". Mare Shirley O'Connor, résidente de Sioux Lookout, est la résidente de l' "Ontario

leurs projets futurs. sonhaiter tout le succès possible dans plus qu'appréciés et nous désirons leur envers les droits de la personne ont été dévouement et leur engagement sont venus à terme en février. Leur les mandats de six ans et de trois ans Gene Rhéaume et John Bennett dont chaleureusement les commissaires La Commission a de plus remercié

> sion pour des mandats de trois ans. le plaisir d'annoncer la nomination de trois nouveaux membres à la Commis-Le commissaire en chef, Raj Anand, a

juifs pour la région de l'Ontario. fait partie du comité de direction du articles traitant d'éducation, de socio-Toronto. Il est l'auteur de nombreux logie d'éducation, de l'Université de d'histoire, de philosophie et de socioprofesseur émérite au département

John Cochrane, de Sudbury, est

sexuelle coûte cher La discrimination

que dans l'entrepôt en question. seront affichées à un endroit bien en vue dans le bureau de leur division de même tions du code et que les clauses du code l'avenir, ils se conformeront aux condides droits de la personne, disant qu'à intentions à la Commission ontarienne compagnie écrivent une lettre de bonnes autre membre de la direction de la sion a ordonné que M. Constance et un 28 635 \$ plus les intérêts, la Commis-

reconnaissent." cohérents au code aussitôt qu'ils les voir à corriger les comportements non qu'ils doivent confronter le problème et natoire dans leur milieu de travail et employeurs qu'ils seront tenus responsables de toute pratique discrimile montant adjugé, la Commission a fait comprendre très clairement à tous les la plaignante et en ordonnant de payer pables d'avoir empiété sur les droits de naissant l'intimé et la compagnie coua fait la remarque suivante: "En recon-Le commissaire en chef, Raj Anand,

> somme de 30 000 \$ à une femme de Une Commission d'enquête, chargée de faire respecter le Code des droits de la personne, a accordé récemment une

> transgression brutale et délibérée de part de l'intimé, Jeff Constance, "une procédures" et pour avoir subi de la pour "dommages moraux durant les Le président de la Commission, Gordon Simmons, a accordé 2 500 \$ à madame McAra en dommages-intérêts

> > n'a été basée que sur le sexe.

trois reprises parce qu'elle est une avait refusé sa demande d'emploi à alléguant que Motor Coach Industries ontarienne des droits de la personne, Une plainte a été déposée par Elaine McAra auprès de la Commission

intérêts pour perte de revenus de En plus d'accorder des dommages-

décrire ce qu'ils pensent de cette de la joumée, les enfants doivent

possible. Le lendemain, les rôles sont amis. Le groupe B est critiqué le plus meilleurs étudiants, travailleurs et des privilégié, comme s'ils étaient de sont traités comme un groupe différents. Les enfants du groupe A Lors d'une autre seance de simulation,

droits vous ont été enlevés?" 'Qu'avez-vous ressenti quand vos partie du groupe privilégié?" vous sentez-vous quand vous faites On demande aux enfants: "Comment

au sujet de cas particuliers. Le livre ajoutée aux activités du manuel pour differences emmiques et faciales est enfants traitant de la culture, des

elémentaires La lutte aux préjugés dans les écoles

et nu biejnge; d'indifférence et de non-sympathie différence entre un sentiment attitudes et être en mesure de faire la -réfléchir et analyser leurs propres sonnes différentes; et celui des autres envers les per--susj\zet leur propre comportement

-se componer de façon non discriminaculturalisme de notre société; -éveiller leur conscience au multi-

sance est plus eleve. élémentaire dont le niveau de connaisréservées pour des enfants du niveau alors que d'autres devraient être niveau "matemelle" ou première année, Certaines activités appartiennent au

ne sont pas acceptés dans leurs jeux. aux autres et pourquoi certains enfants pourquoi les enfants donnent des noms On leur a aussi demandé s'ils savaient appartenait à ces groupes minoritaires. et s'ils connaissaient quelqu'un qui avaient connu chaque groupe ethnique leur demande aussi comment ils ethnies, des races et des religions. On ce qu'ils pensaient des différentes que c'était pour eux d'être américains, et de cinquième années pour savoir ce des questions aux élèves de troisième banlieue de Salt Lake City. On a posé milieu rural et les autres venaient d'une La moitié d'entre eux yenaient d'un répondre à des questions sur le sujet. niveau élémentaire ont été choisis pour Avant d'écrire le manuel, 101 élèves du

groupes religieux et des habitudes ainsi que sur leurs connaissances des différents groupes ethniques et raciaux qu'ils connaissent à l'endroit des aussi été questionnés sur les taquinenes ils prefereraient partager un Jeu. Ils ont des enfants représentés sur les photos nation, ils durent choisir avec lequel un Anglo-Saxon. Par procédé d'élimiun Mexicain, un Indien, un Asiatique et groupes ethniques différents: un Noir, et de garçons appartenant à cinq leur part, examiné dix photos de filles Les élèves de première année ont, pour

cinquième année. On se moque surde la part de 85% des écoliers de L'apparence serait l'objet de taquinerie qu'ils ont de se taquiner entre eux.

novor up gienvenue et

Conseil canadien des chrétiens et des logie et des rapports entre les communautés. Le professeur Bancroft M. George Bancroft est présentement

sion des accidents du travail et le aussi l'intermédiaire entre la Commisd'ouvriers de Sudbury et district. Il est Sudbury et vice-président du Conseil des Métallurgistes unis d'Amérique à membre de la direction du local 6500

tion de la part de son employeur qui Bowmanville suite à une discrimina-

division basée sur les différences.

A et B, et portent des brassards ou cols les élèves sont divisés en deux groupes,

tions Department, Anti-Defamation 12,50 \$ la copie en écrivant à: Publicathey called me a ...! sont en vente à Des copies du manuel intitulé Teacher, enfants à fabriquer une société juste lonté, nous pouvons enseigner à nos changer mais avec de la bonne vo-

Une bibliographie de livres pour

fournir de l'information supplémentaire

pour simuler la discrimination. A la fin memes conjents alyeux ou de cheveux divisée en groupes d'enfants ayant les Pendant toute une journée, la classe est

différente.

acceptables.

Jes Jenx on Ja bean d'une couleur

Pour combattre efficacement les

certaines personnes ont les cheveux,

préjugés raciaux et ethniques, le livre

bonbons ou des cadeaux, peuvent être

envers les étrangers qui offrent des

que certains préjugés tels que celui

personne mesquine sont aussi mes-

que tous ceux qui ressemblent à cette

contre, ce serait un préjugé de décider

aimer quelqu'un qui est mesquin. Par

Par exemple, il est naturel de ne pas

avoir des préjugés leur est enseignée.

ant des choses qu'ils connaissent peu-

jeunes à faire des jugements de valeur

tests sont proposés pour apprendre aux

Dans la section sur les préjugés, des

l'influence du sexe sur la façon dont

les handicapés, les races et les reli-gions, les modes de vie différents et

les préjugés, la discrimination envers

Les sujets traités dans le manuel sont:

plus de temps aux affaires civiques.

pour dire qu'ils aimeraient accorder

La plupart d'entre eux s'accordaient

être plus tolérants envers les autres.

différences qui existent entre eux et à

aideraient les entants à comprendre les

intéressés à connaître des activités qui

savoir comment amorcer la discussion

blèmes, ils étaient nombreux à ne pas

avec leurs eleves. Ils etaient tous

rencontrés connaissaient ces pro-Bien que les enseignants qui ont été

31% sont taquinés sur leur religion.

La couleur de la peau est l'objet de moquerie selon 76% des élèves de

la leur est meilleure que celle d'un

de moquerie quand ils disent qu'une

cheveux et de la couleur de la peau.

tout de l'obestie, des vetements, des

ont répondu que la religion était sujet Zoixante et onze pour cent des entants

église est "mauvaise", "stupide" ou que

autre enfant.

troisième et de cinquième années. Et

les enfants sont traités.

La différence entre ne pas aimer et

quins. Le manuel souligne aussi

explique les raisons pour lesquelles

Anti-Defamation League of B'nai Bulletin, national publication of the JAA ub 7861 ordmos de décembre 1987 du ADL Cet article a été tiré et traduit du

League, 823 United Nations Plaza, New York, NY 10017

expériences. Ce n'est pas facile de

une ouverture d'esprit plus grande

Les enfants ont d'ailleurs en général

à ce que leurs attitudes soient con-

notre devoir de transmettre cette

valorisons la démocratie, il est de

tounes a nos principes démocratiques.

valeur à nos enfants en veillant très tôt

rappelle aux enseignants que "si nous

envers le changement et les nouvelles

uonzul

de la personne ontarienne des droits Publié par la Commission

Septembre 1988 Volume 9, numéro 2

des droits de la personne Commission ontarlenne

Dans une autre classe, on demande à un pas au même groupe qu'eux. jeux ou les aider s'ils n'appartiennent des autres groupes, à partager leurs sés à adresser la parole aux enfants out les yeux bleus ne sont pas autoricheveux. On leur dirait que ceux qui conjent de leurs yeux ou de leurs seraient classés par groupes selon la

son ami ou changera son ami de quelque façon que ce soit? fiera les sentiments de cet enfant pour couleur. Mais, est-ce que cela modiremarque sera que l'ami a changé de ami. Il est évident que la première changements qu'il observe chez son cellophane de couleur et de décrire les grossissant recouvert d'un papier son ami à travers un grand verre Puis, on demande à l'enfant de regarder burucibajes dualités et ainsi de suite. amis, quelle est sa personnalité, ses son meilleur ami... pourquoi ils sont enfant de décrire ses sentiments pour

est distribué par la Anti-Defamation lutter contre les préjugés. Ce manuel niveau élémentaire et qui a pour but de série qui s'adresse aux écoliers du Ces deux exercices font partie d'une

tion chez les enfants. combattre les préjugés et la discriminaen classe et une approche réaliste pour .!) suggère plus de 60 activités à faire me a ...! (Monsieur, ils m'appellent Le livre intitulé Teacher, they called

déterminer quels seraient les problèmes enseignants et des étudiants afin de ADL. Mme Byrnes a interviewe des Office of Education" et publié par l'origine rédigé pour le "Utah State primaire de l'Université de l'Utah fut à du département de l'enseignement Cet ouvrage de Mne Deborah A. Byrnes

et de la discrimination. d'aller à l'école, à faire des différences enfants apprennent très tôt, même avant les enfants n'ont pas de préjugés, les américaine ont tendance à croire que même si les adultes de notre société Dans son introduction, le livre note que

des nombreux stéréotypes que l'enfant attitudes préjudiciables en se servant dans la formation et l'augmentation des rôle que les enseignants peuvent Jouer Le manuel insiste sur l'importance du

 comprendre ce qu'est un préjugé, la discrimination et le stéréotype; Les objectifs de ce livre visent à aider

La lutte aux préjugés dans les écoles élémentaires



Le commissaire en chef, Raj Anand, a Meech soit modifiée que l'Entente du lac La Commission voudrait

causés aux droits de la personne

tion à la loi suprême du Canada"

l'importance d'une consultation

mission en ce qui concerne les torts

la charte les inquiétudes de la Com-

Monsieur Anand a souligné que, selon

honnête avant de faire toute modifica-

contesté jusqu'à maintenant, celui de

est une répudiation d'un principe in-

discuté les détails avec des Canadiens

dements à la constitution sans en avoir

rienne des droits de la personne devant

dans la charte. Monsieur Anand par-lait au nom de la Commission onta-

répercussions sur les droits contenus

aujourd'hui fait part de ses inquiétudes

satvenu au lac Meech et de ses concernant le processus d'entente

Il a ajouté que "l'élaboration d'amen-

le Comité spécial de la réforme constitutionnelle.

contre la discrimination par le code. s'appliquent à tous les groupes protégés

pas menacer l'équilibre politique qui sait partie de l'Entente du lac Meech. amendement de cette nature ne devrait respectées. Il conclut en disant qu'un que les clauses de la charte soient l'Accord du lac Meech pour s'assurer mandé qu'une clause soit ajoutée à solide et monsieur Anand a recomcharte des droits et libertés qui soit constitution devrait effe basee sur une toute négociation pour amender la Commission croit sincérement que la constitution". Néanmoins, la droits les plus légitimes à l'intérieur de Québécois qui veulent protéger leurs autres Canadiens de supporter les du bilinguisme et comprend le désir des sonne appuie entièrement la promotion sion ontarienne des droits de la per-Il poursuit en disant que "La Commis-

parents de famille Le prêt étudiant pour les personne. concerne les droits de la La protection des réfugiés considérée discriminatoire La politique d'uniformité, les ecoles elementaires La lutte aux préjugés dans confe cher La discrimination sexuelle La Commission voudrait que l'Entente du lac Meech soit

Bienvenue et au revoir

Editorial

Contenu

Vomination d'un directeur sur la retraite obligatoire tannique ne sont pas d'accord L'Ontario et la Colombie-Bripersonne ontarienne des droits de la surveillés par la Commission Les confrevenants seront monoparentale

raisonnable Un modèle d'adaptation